

## التذيلات



## التذييل ألف

### قائمة الأسماء الرسمية المستخدمة في النقل، النوعية

أو

### غير المحددة على نحو آخر (غ م ا)

تصنف وفقاً للفقرة ٣-١-١-٢ المواد أو السلع التي لم تذكر بالاسم تحديداً في قائمة البضائع الخطرة المبينة في الفصل ٣-٢. من هنا ينبغي أن يكون الاسم الرسمي المستخدم في النقل هو أنسب اسم لوصف المادة أو السلعة ورد في قائمة البضائع. وترد أدناه قائمة بما ورد في قائمة البضائع الخطرة من البنود النوعية الرئيسية وكل البنود غير المحددة على نحو آخر. ويجب أن يستكمل هذا الاسم الرسمي للنقل بالاسم التقني عندما يحدد الحكم الخاص رقم ٢٧٤ للبنود في العمود ٦ من قائمة البضائع الخطرة.

وفي هذه القائمة تم تجميع الأسماء النوعية وغير المحددة على نحو آخر حسب مخاطر الرتبة أو الشعبة المعنية بها. وفي إطار كل رتبة أو شعبة منطوية على مخاطر أدرجت الأسماء في ثلاث مجموعات على النحو التالي:

- بنود محدّدة تغطي مجموعة من المواد أو السلع ذات خصائص كيميائية أو تقنية معينة؛
- بنود مبيدات الآفات، للرتبة ٣ والشعبة ٦-١؛
- بنود عامة تغطي مجموعة من المواد أو السلع لها خاصية واحدة أو أكثر من الخصائص الخطرة العامة.

ويجب دائماً استخدام أكثر الأسماء المحددة انطباقاً.

التذييل ألف: قائمة بالأسماء الرسمية المستخدمة في النقل، النوعية أو غير المحددة على نحو آخر (غ م أ)

الاسم الرسمي المستخدم في النقل	رقم الأمم المتحدة	المخاطر الفرعية	الرتبة أو الشعبة
<b>الرتبة ١</b>			
عينات من مواد متفجرة، بخلاف بواقي التفجير	٠١٩٠		١
<b>الشعبة ١-١</b>			
مادة متفجرة، غ م أ	٠٤٧٣		أ١-١
مكونات سلسلة تفجيرات، غ م أ	٠٤٦١		ب١-١
سلعة متفجرة، غ م أ	٠٤٦٢		ج١-١
مادة متفجرة، غ م أ	٠٤٧٤		ج١-١
وقود دفعي سائل	٠٤٩٧		ج١-١
وقود دفعي صلب	٠٤٩٨		ج١-١
سلعة متفجرة، غ م أ	٠٤٦٣		د١-١
مادة متفجرة، غ م أ	٠٤٧٥		د١-١
سلعة متفجرة، غ م أ	٠٤٦٤		ه١-١
سلعة متفجرة، غ م أ	٠٤٦٥		و١-١
مادة متفجرة، غ م أ	٠٤٧٦		ز١-١
سلعة متفجرة، غ م أ	٠٣٥٤		ال١-١
مادة متفجرة، غ م أ	٠٣٥٧		ال١-١
<b>الشعبة ٢-١</b>			
مكونات سلسلة تفجيرات، غ م أ	٠٣٨٢		ب٢-١
سلعة متفجرة، غ م أ	٠٤٦٦		ج٢-١
سلعة متفجرة، غ م أ	٠٤٦٧		د٢-١
سلعة متفجرة، غ م أ	٠٤٦٨		ه٢-١
سلعة متفجرة، غ م أ	٠٤٦٩		و٢-١
ذخيرة، سمية مع مفجر أو حشوة طاردة أو دافعة	٠٠٢٠	١-٦	ك٢-١
أدوات، تنشط بالماء مع مفجر أو حشوة طاردة أو دافعة	٠٢٤٨		ل٢-١
سلعة متفجرة، غ م أ	٠٣٥٥		ل٢-١
مادة متفجرة، غ م أ	٠٣٥٨		ل٢-١

الاسم الرسمي المستخدم في النقل	رقم الأمم المتحدة	المخاطر الفرعية	الرتبة أو الشعبة
<b>الشعبة ٣-١</b>			
أملاح فلزية متفجرة لمشتقات النيتروالأروماتية، غ م ا	٠١٣٢		ج ٣-١
سلعة متفجرة، غ م ا	٠٤٧٠		ج ٣-١
مادة متفجرة، غ م ا	٠٤٧٧		ج ٣-١
وقود دفعي سائل	٠٤٩٥		ج ٣-١
وقود دفعي صلب	٠٤٩٩		ج ٣-١
مادة متفجرة، غ م ا	٠٤٧٨		ز ٣-١
ذخيرة، سمية مع مفجر أو حشوة طاردة أو دافعة	٠٠٢١	١-٦	ك ٣-١
أدوات، تنشيط بالماء مع مفجر أو حشوة طاردة أو دافعة	٠٢٤٩		ل ٣-١
سلعة متفجرة، غ م ا	٠٣٥٦		ل ٣-١
مادة متفجرة، غ م ا	٠٣٥٩		ل ٣-١
<b>الشعبة ٤-١</b>			
سلعة متفجرة، غ م ا	٠٣٥٠		ب ٤-١
مكونات سلسلة تفجيرات، غ م ا	٠٣٨٣		ب ٤-١
سلعة متفجرة، غ م ا	٠٣٥١		ج ٤-١
مادة متفجرة، غ م ا	٠٤٧٩		ج ٤-١
وقود دفعي صلب	٠٥٠١		ج ٤-١
سلعة متفجرة، غ م ا	٠٣٥٢		د ٤-١
مادة متفجرة، غ م ا	٠٤٨٠		د ٤-١
سلعة متفجرة، غ م ا	٠٤٧١		هـ ٤-١
سلعة متفجرة، غ م ا	٠٤٧٢		و ٤-١
سلعة متفجرة، غ م ا	٠٣٥٣		ز ٤-١
مادة متفجرة، غ م ا	٠٤٨٥		ز ٤-١
سلعة متفجرة، غ م ا	٠٣٤٩		ق ٤-١
مكونات سلسلة تفجيرات، غ م ا	٠٣٨٤		ق ٤-١
مادة متفجرة، غ م ا	٠٤٨١		ق ٤-١
<b>الشعبة ٥-١</b>			
مادة متفجرة، قليلة الحساسية جداً، غ م ا	٠٤٨٢		د ٥-١
<b>الشعبة ٦-١</b>			
سلعة متفجرة، قليلة الحساسية للغاية	٠٤٨٦		ن ٦-١

الاسم الرسمي المستخدم في النقل	رقم الأمم المتحدة	المخاطر الفرعية	الرتبة أو الشعبة
<b>الرتبة ٢</b>			
<b>الشعبة ١-٢</b>			
<b>بنود محددة</b>			
مخلوط غازات هيدروكربونية مضغوطة، غ م ا	١٩٦٤		١-٢
مخلوط غازات هيدروكربونية مسيلة، غ م ا	١٩٦٥		١-٢
غاز مبيد للحشرات، لهوب، غ م ا	٣٣٥٤		١-٢
<b>بنود عامة</b>			
غاز مضغوط، لهوب، غ م ا	١٩٥٤		١-٢
غاز مسيل، لهوب، غ م ا	٣١٦١		١-٢
عينات غاز، غير مضغوطة، لهوبة، غ م ا في شكل غير السائل المبرد	٣١٦٧		١-٢
غاز، سائل مبرد، لهوب، غ م ا	٣٣١٢		١-٢
<b>الشعبة ٢-٢</b>			
<b>بنود محددة</b>			
غاز تبريد، غ م ا	١٠٧٨		٢-٢
غاز مبيد للحشرات، غ م ا	١٩٦٨		٢-٢
<b>بنود عامة</b>			
غاز مضغوط، غ م ا	١٩٥٦		٢-٢
غاز مسيل، غ م ا	٣١٦٣		٢-٢
غاز سائل مبرد، غ م ا	٣١٥٨		٢-٢
غاز مضغوط، مؤكسد، غ م ا	٣١٥٦	١-٥	٢-٢
غاز مسيل، مؤكسد، غ م ا	٣١٥٧	١-٥	٢-٢
غاز سائل مبرد، مؤكسد، غ م ا	٣٣١١	١-٥	٢-٢

الاسم الرسمي المستخدم في النقل	رقم الأمم المتحدة	المخاطر الفرعية	الرتبة أو الشعبة
<b>الشعبة ٢-٣</b>			
<b>بنود محددة</b>			
غاز مبيد للحشرات سمي، غ م ا	١٩٦٧		٣-٢
غاز مبيد للحشرات سمي، لهوب، غ م ا	٣٣٥٥	١-٢	٣-٢
<b>بنود عامة</b>			
غاز مضغوط، سمي، غ م ا	١٩٥٥		٣-٢
غاز مسيل سمي، غ م ا	٣١٦٢		٣-٢
عينات غاز، غير مضغوطة، سمية، غ م ا، في شكل غير السائل المبرد	٣١٦٩		٣-٢
غاز مضغوط، سمي، لهوب، غ م ا	١٩٥٣	١-٢	٣-٢
غاز مسيل، سمي، لهوب، غ م ا	٣١٦٠	١-٢	٣-٢
عينات غاز، غير مضغوط، سمية، لهوبة، غ م ا، في شكل غير السائل المبرد	٣١٦٨	١-٢	٣-٢
<b>المبرد</b>			
غاز مضغوط، سمي، لهوب، أكال، غ م ا	٣٣٠٥	٨+١-٢	٣-٢
غاز مسيل، سمي، لهوب، أكال، غ م ا	٣٣٠٩	٨+١-٢	٣-٢
غاز مضغوط، سمي، مؤكسد، غ م ا	٣٣٠٣	١-٥	٣-٢
غاز مسيل، سمي، مؤكسد، غ م ا	٣٣٠٧	١-٥	٣-٢
غاز مضغوط، سمي، مؤكسد، أكال، غ م ا	٣٣٠٦	٨+١-٥	٣-٢
غاز مسيل، سمي، مؤكسد، أكال، غ م ا	٣٣١٠	٨+١-٥	٣-٢
غاز مضغوط، سمي، أكال، غ م ا	٣٣٠٤	٨	٣-٢
غاز مسيل، سمي، أكال، غ م ا	٣٣٠٨	٨	٣-٢

الاسم الرسمي المستخدم في النقل	رقم الأمم المتحدة	المخاطر الفرعية	الرتبة أو الشعبة
<u>الرتبة ٣</u>			
<b>بنود محددة</b>			
كيتون سائل، غ م ا	١٢٢٤		٣
نواتج تقطير النفط، غ م ا	١٢٦٨		٣
كحول، غ م ا	١٩٨٧		٣
ألدهيد، غ م ا	١٩٨٩		٣
مواد هيدروكربونية تربينية، غ م ا	٢٣١٩		٣
أثيرات، غ م ا	٣٢٧١		٣
إسترات، غ م ا	٣٢٧٢		٣
هيدروكربونات سائلة، غ م ا	٣٢٩٥		٣
مركبتان، سائل، هوب، غ م ا أو مركبتان، مخلوط، سائل، هوب، غ م ا	٣٣٣٦		٣
نتروغلسرين، مخلوط، متزوع الحساسية، سائل، هوب، غ م ا، به نسبة وزنية لا تزيد على ٣٠٪ نتروغلسرين	٣٣٤٣		٣
مخلوط نيتروغلسرين، متزوع الحساسية، سائل، غ م ا، يحتوي على نيتروغلسرين بنسبة مئوية لا تزيد على ٣٠٪ من حيث الكتلة	٣٣٥٧		٣
مركبتان، سائل، هوب، سمّي، غ م ا، أو مركبتان مخلوط، سائل، هوب، سمّي، غ م ا	١٢٢٨	١-٦	٣
كحول، هوب، سمّي، غ م ا	١٩٨٦	١-٦	٣
ألدهيد، هوب، سمّي، غ م ا	١٩٨٨	١-٦	٣
ايسوسيانات، هوب، سمّي، غ م ا، أو محلول ايسوسيانات، هوب، سمّي، غ م ا	٢٤٧٨	١-٦	٣
أدوية، سائلة، هوبة، سمّية، غ م ا	٣٢٤٨	١-٦	٣
نتريل، هوب، سمّي، غ م ا	٣٢٧٣	١-٦	٣
أمين هوب، أكال، غ م ا، أو أمين متعدد، هوب، أكال، غ م ا	٢٧٣٣	٨	٣
كلوروسيلان، هوب، أكال، غ م ا	٢٩٨٥	٨	٣
أملاح كحولات، في محاليل في الكحول، غ م ا	٣٢٧٤	٨	٣
متفجرات معطلة المفعول، سائل، غ م ا	٣٣٧٩		٣
<b>مبيدات آفات</b>			
مبيدات آفات كربامات، سائلة، هوبة، سمّية، نقطة الاشتعال أقل من ٢٣°س	٢٧٥٨	١-٦	٣
مبيدات آفات زرنيفية، سائلة، هوبة، سمّية، نقطة الاشتعال أقل من ٢٣°س	٢٧٦٠	١-٦	٣



الاسم الرسمي المستخدم في النقل	رقم الأمم المتحدة	المخاطر الفرعية	الرتبة أو الشعبة
مبيدات آفات (تابع)			
مبيدات آفات عضوية كلورية، سائلة، هوبة، سمية، نقطة الاشتعال أقل من ٢٣°س	٢٧٦٢	١-٦	٣
مبيدات آفات تريازينية، سائلة، هوبة، سمية، نقطة الاشتعال أقل من ٢٣°س	٢٧٦٤	١-٦	٣
مبيدات آفات ثيوكرامات، سائلة، هوبة، سمية، نقطة الاشتعال أقل من ٢٣°س	٢٧٧٢	١-٦	٣
مبيدات آفات نحاسية، سائلة، هوبة، سمية، نقطة الاشتعال أقل من ٢٣°س	٢٧٧٦	١-٦	٣
مبيدات آفات زئبقية، سائلة، هوبة، سمية، نقطة الاشتعال أقل من ٢٣°س	٢٧٧٨	١-٦	٣
مبيدات آفات نيتروفينول مستبدل، سائلة، هوبة، سمية، نقطة الاشتعال أقل من ٢٣°س	٢٧٨٠	١-٦	٣
مبيدات آفات ثنائي بيريديليوم، سائلة، هوبة، سمية، نقطة الاشتعال أقل من ٢٣°س	٢٧٨٢	١-٦	٣
مبيدات آفات عضوية فوسفورية، سائلة، هوبة، سمية، نقطة الاشتعال أقل من ٢٣°س	٢٧٨٤	١-٦	٣
مبيدات آفات، عضوية قصديرية، سائلة، هوبة، سمية، نقطة الاشتعال أقل من ٢٣°س	٢٧٨٧	١-٦	٣
مبيدات آفات، سائلة، هوبة، سمية، غ م ١ نقطة الاشتعال أقل من ٢٣°س	٣٠٢١	١-٦	٣
مبيدات آفات من مشتقات الكومارين، سائلة، هوبة، سمية، نقطة الاشتعال أقل من ٢٣°س	٣٠٢٤	١-٦	٣
مبيدات آفات من مشتقات حمض فينوكتسي خليك، سائلة، هوبة، سمية، نقطة الاشتعال أقل من ٢٣°س	٣٣٤٦	١-٦	٣
مبيدات آفات بريثرويد، هوبة، سمية، درجة الاشتعال أقل من ٢٣°س	٣٣٥٠	١-٦	٣
بنود عامة			
سائل هوب، غ م ١	١٩٩٣		٣
سائل مرتفع درجة الحرارة، هوب، غ م ١، نقطة اشتعاله تتجاوز ٦٠,٥°س عند أو فوق نقطة اشتعاله	٣٢٥٦		٣
سائل هوب، سمي، غ م ١	١٩٩٢	١-٦	٣
سائل هوب، سمي، غ م ١	٣٢٨٦	٨+١-٦	٣
سائل هوب، أكال، غ م ١	٢٩٢٤	٨	٣

الاسم الرسمي المستخدم في النقل	رقم الأمم المتحدة	المخاطر الفرعية	الرتبة أو الشعبة
<b>الرتبة ٤</b>			
<b>الشعبة ٤-١</b>			
<b>بنود محددة</b>			
ألياف أو أقمشة مشربة بنترات سليلوز ضعيفة، غ م ا	١٣٥٣		١-٤
مساحيق فلزية، لهوبة، غ م ا	٣٠٨٩		١-٤
هيدريدات فلزية لهوبة، غ م ا	٣١٨٢		١-٤
سائل ذاتي التفاعل من النوع باء	٣٢٢١		١-٤
مادة صلبة ذاتية التفاعل من النوع باء	٣٢٢٢		١-٤
سائل ذاتي التفاعل من النوع جيم	٣٢٢٣		١-٤
مادة صلبة ذاتية التفاعل من النوع جيم	٣٢٢٤		١-٤
سائل ذاتي التفاعل من النوع دال	٣٢٢٥		١-٤
مادة صلبة ذاتية التفاعل من النوع دال	٣٢٢٦		١-٤
سائل ذاتي التفاعل من النوع هاء	٣٢٢٧		١-٤
مادة صلبة ذاتية التفاعل من النوع هاء	٣٢٢٨		١-٤
سائل ذاتي التفاعل من النوع واو	٣٢٢٩		١-٤
مادة صلبة ذاتية التفاعل من النوع واو	٣٢٣٠		١-٤
سائل ذاتي التفاعل من النوع باء، درجة الحرارة مضبوطة	٣٢٣١		١-٤
مادة صلبة ذاتية التفاعل من النوع باء، درجة الحرارة مضبوطة	٣٢٣٢		١-٤
سائل ذاتي التفاعل من النوع جيم، درجة الحرارة مضبوطة	٣٢٣٣		١-٤
مادة صلبة ذاتية التفاعل من النوع جيم، درجة الحرارة مضبوطة	٣٢٣٤		١-٤
سائل ذاتي التفاعل من النوع دال، درجة الحرارة مضبوطة	٣٢٣٥		١-٤
مادة صلبة ذاتية التفاعل من النوع دال، درجة الحرارة مضبوطة	٣٢٣٦		١-٤
سائل ذاتي التفاعل من النوع هاء، درجة الحرارة مضبوطة	٣٢٣٧		١-٤
مادة صلبة ذاتية التفاعل من النوع هاء، درجة الحرارة مضبوطة	٣٢٣٨		١-٤
سائل ذاتي التفاعل من النوع واو، درجة الحرارة مضبوطة	٣٢٣٩		١-٤
مادة صلبة ذاتية التفاعل من النوع واو، درجة الحرارة مضبوطة	٣٢٤٠		١-٤
نتروغلسرين مخلوط، متزوع الحساسية، صلب، غ م ا، يحتوي نسبة وزنية من النتروغلسرين أكبر من ٢٪ ولكن لا تتجاوز ١٠٪	٣٣١٩		١-٤
رباعي نترات خماسي إرثريت (PETN) مخلوط، منزوع الحساسية، صلب، غ م ا، يحتوي نسبة وزنية من رباعي نترات خماسي إرثريت تزيد على ١٠٪ ولكن لا تتجاوز ٢٠٪	٣٣٤٤		١-٤
مادة متفجرة متزوعة الحساسية، صلبة، غ م ا	٣٣٨٠		١-٤
<b>بنود عامة</b>			
مواد صلبة، لهوبة عضوية، غ م ا	١٣٢٥		١-٤
مواد صلبة تحتوي على سوائل لهوبة، غ م ا	٣١٧٥		١-٤
مواد صلبة لهوبة، عضوية، منصهرة، غ م ا	٣١٧٦		١-٤
مواد صلبة لهوبة، غير عضوية، غ م ا	٣١٧٨		١-٤

الرتبة أو الشعبة	المخاطر الفرعية	رقم الأمم المتحدة	الاسم الرسمي المستخدم في النقل
١-٤		٣١٨١	أملاح فلزية لمركبات عضوية، لهوبة، غ م ا
١-٤	١-٥	٣٠٩٧	مواد صلبة لهوبة، مؤكسدة، غ م ا
١-٤	١-٦	٢٩٢٦	مواد صلبة لهوبة، سمية، عضوية، غ م ا
١-٤	١-٦	٣١٧٩	مواد صلبة لهوبة، سمية، غير عضوية، غ م ا
١-٤	٨	٢٩٢٥	مواد صلبة لهوبة، أكال، عضوية، غ م ا
١-٤	٨	٣١٨٠	مواد صلبة لهوبة، أكال، غير عضوية، غ م ا
<b>الشعبة ٤-٢</b>			
<b>بنود محددة</b>			
٢-٤		١٣٧٣	ألياف أو أقمشة من مصدر حيواني أو نباتي أو اصطناعي، غ م ا، مشربة بزيت حيواني أو نباتي
٢-٤		١٣٧٨	حفاز فلزي، مرطب بزيادة مرئية للسائل
٢-٤		١٣٨٣	فلزات تشتعل بمس الهواء، غ م ا، أو سبائك تشتعل بمس الهواء، غ م ا
٢-٤		٢٠٠٦	لدائن، أساس نتروليلوزي، ذاتية التسخين، غ م ا
٢-٤		٢٨٨١	حفاز فلزي، جاف
٢-٤		٣١٨٩	مساحيق فلزية، ذاتية التسخين، غ م ا
٢-٤		٣٢٠٥	كحولات فلزات أرضية قلووية، غ م ا
٢-٤		٣٣١٣	أصباغ عضوية، ذاتية التسخين
٢-٤		٣٣٤٢	زائحات، أملاح
٢-٤		٣٣٩١	مادة فلزية عضوية، صلبة، ذاتية الاشتعال
٢-٤		٣٣٩٢	مادة فلزية عضوية، سائلة، ذاتية الاشتعال
٢-٤		٣٤٠٠	مادة فلزية عضوية، صلبة، ذاتية التسخين
٢-٤	٣-٤	٣٣٩٣	ألكيلات فلزية، غ م ا، أو أريلات فلزية، غ م ا
٢-٤	٣-٤	٣٣٩٤	هاليدات ألكيل فلزية، غ م ا، أو هاليدات أريل فلزية، غ م ا
٢-٤	٨	٣٢٠٦	كحولات فلزية قلووية، ذاتية التسخين، أكالة، غ م ا
<b>بنود عامة</b>			
٢-٤		٢٨٤٥	سوائل تشتعل تلقائياً في الهواء، عضوية، غ م ا
٢-٤		٢٨٤٦	مواد صلبة تشتعل تلقائياً في الهواء، عضوية، غ م ا
٢-٤		٣٠٨٨	مواد صلبة ذاتية التسخين، عضوية، غ م ا
٢-٤		٣١٨٣	سوائل ذاتية التسخين، عضوية، غ م ا
٢-٤		٣١٨٦	سوائل ذاتية التسخين، غير عضوية، غ م ا
٢-٤		٣١٩٠	مواد صلبة ذاتية التسخين، غير عضوية، غ م ا
٢-٤		٣١٩٤	سوائل تشتعل تلقائياً في الهواء، غير عضوية، غ م ا
٢-٤		٣٢٠٠	مواد صلبة تشتعل تلقائياً في الهواء، غير عضوية، غ م ا
٢-٤	١-٥	٣١٢٧	مواد صلبة ذاتية التسخين، مؤكسدة، غ م ا
٢-٤	١-٦	٣١٢٨	مواد صلبة ذاتية التسخين، سمية، عضوية، غ م ا
٢-٤	١-٦	٣١٨٤	سوائل ذاتية التسخين، سمية، عضوية، غ م ا
٢-٤	١-٦	٣١٨٧	سوائل ذاتية التسخين، سمية، غير عضوية، غ م ا

الاسم الرسمي المستخدم في النقل	رقم الأمم المتحدة	المخاطر الفرعية	الرتبة أو الشعبة
مواد صلبة ذاتية التسخين، سمية، غير عضوية، غ م ا	٣١٩١	١-٦	٢-٤
مواد صلبة ذاتية التسخين، أكالة، عضوية، غ م ا	٣١٢٦	٨	٢-٤
سوائل ذاتية التسخين، أكالة، عضوية، غ م ا	٣١٨٥	٨	٢-٤
سوائل ذاتية التسخين، أكالة، غير عضوية، غ م ا	٣١٨٨	٨	٢-٤
مواد صلبة ذاتية التسخين، أكالة، غير عضوية، غ م ا	٣١٩٢	٨	٢-٤
<b>الشعبة ٣-٤</b>			
<b>بنود محددة</b>			
ملغمات الفلزات القلوية، سائلة	١٣٨٩		٣-٤
أميدات الفلزات القلوية	١٣٩٠		٣-٤
منثورات الفلزات القلوية أو منثورات الفلزات الأرضية القلوية	١٣٩١		٣-٤
ملغمات الفلزات الأرضية القلوية، سائلة	١٣٩٢		٣-٤
سبائك فلزات أرضية قلوية، غ م ا	١٣٩٣		٣-٤
هيدريدات فلزية، تتفاعل مع الماء، غ م ا	١٤٠٩		٣-٤
سبائك فلزات قلوية، سائلة، غ م ا	١٤٢١		٣-٤
مواد فلزية، تتفاعل مع الماء، غ م ا	٣٢٠٨		٣-٤
مواد فلزية عضوية، صلبة تتفاعل مع الماء	٣٣٩٥		٣-٤
مواد فلزية عضوية، سائلة، تتفاعل مع الماء	٣٣٩٨		٣-٤
مواد فلزية عضوية، سائلة، تتفاعل مع الماء، هوبة	٣٣٩٩		٣-٤
ملغمات الفلزات القلوية، صلبة	٣٤٠١		٣-٤
ملغمات الفلزات القلوية، صلبة	٣٤٠٢		٣-٤
كلوروسيلان يتفاعل مع الماء، لهوب أكال، غ م ا	٢٩٨٨	٨+٣	٣-٤
مواد فلزية تتفاعل مع الماء، ذاتية التسخين، غ م ا	٣٢٠٩	٢-٤	٣-٤
<b>بنود عامة</b>			
سوائل تتفاعل مع الماء، غ م ا	٣١٤٨		٣-٤
مواد صلبة تتفاعل مع الماء، غ م ا	٢٨١٣		٣-٤
مواد صلبة تتفاعل مع الماء، هوبة، غ م ا	٣١٣٢	١-٤	٣-٤
مواد صلبة تتفاعل مع الماء، ذاتية التسخين، غ م ا	٣١٣٥	٢-٤	٣-٤
مواد صلبة تتفاعل مع الماء، مؤكسدة، غ م ا	٣١٣٣	١-٥	٣-٤
سوائل تفاعل مع الماء، سمية، غ م ا	٣١٣٠	١-٦	٣-٤
مواد صلبة تتفاعل مع الماء، سمية، غ م ا	٣١٣٤	١-٦	٣-٤
سوائل تتفاعل مع الماء، أكالة، غ م ا	٣١٢٩	٨	٣-٤
مواد صلبة تتفاعل مع الماء، أكالة، غ م ا	٣١٣١	٨	٣-٤

الاسم الرسمي المستخدم في النقل	رقم الأمم المتحدة	المخاطر الفرعية	الرتبة أو الشعبة
<b>الرتبة ٥</b>			
<b>الشعبة ٥-١</b>			
<b>بنود محددة</b>			
أملاح برومات، غير عضوية، غ م ا	١٤٥٠		١-٥
أملاح كلورات، غير عضوية، غ م ا	١٤٦١		١-٥
أملاح كلوريت، غير عضوية، غ م ا	١٤٦٢		١-٥
أملاح نترات، غير عضوية، غ م ا	١٤٧٧		١-٥
أملاح فوق كلورات، غير عضوية، غ م ا	١٤٨١		١-٥
أملاح برمغنات، غير عضوية، غ م ا	١٤٨٢		١-٥
أكاسيد فوقية، غير عضوية، غ م ا	١٤٨٣		١-٥
أملاح نترت، غير عضوية، غ م ا	٢٦٢٧		١-٥
أملاح كلورات، غير عضوية، محاليل مائية، غ م ا	٣٢١٠		١-٥
أملاح فوق كلورات، غير عضوية، محاليل مائية، غ م ا	٣٢١١		١-٥
أملاح هيبوكلوريت، غير عضوية، غ م ا	٣٢١٢		١-٥
أملاح برومات، غير عضوية، محاليل، مائية، غ م ا	٣٢١٣		١-٥
أملاح برمغنات، غير عضوية، محاليل مائية، غ م ا	٣٢١٤		١-٥
أملاح فوق كبريتات، غير عضوية، غ م ا	٣٢١٥		١-٥
أملاح فوق كبريتات غير عضوية، محاليل مائية، غ م ا	٣٢١٦		١-٥
أملاح نترات، غير عضوية، محاليل مائية، غ م ا	٣٢١٨		١-٥
أملاح نترات، غير عضوية، محاليل مائية، غ م ا	٣٢١٩		١-٥
<b>بنود عامة</b>			
مواد صلبة مؤكسدة، غ م ا	١٤٧٩		١-٥
سوائل مؤكسدة، غ م ا	٣١٣٩		١-٥
مواد صلبة مؤكسدة، لهوية، غ م ا	٣١٣٧	١-٤	١-٥
مواد صلبة مؤكسدة، ذاتية التسخين، غ م ا	٣١٠٠	٢-٤	١-٥
مواد صلبة مؤكسدة، تتفاعل مع الماء، غ م ا	٣١٢١	٣-٤	١-٥
مواد صلبة مؤكسدة، سمية، غ م ا	٣٠٨٧	١-٦	١-٥
سوائل مؤكسدة، سمية، غ م ا	٣٠٩٩	١-٦	١-٥
مواد صلبة مؤكسدة، أكالة، غ م ا	٣٠٨٥	٨	١-٥
سوائل مؤكسدة، أكالة، غ م ا	٣٠٩٨	٨	١-٥

الاسم الرسمي المستخدم في النقل	رقم الأمم المتحدة	المخاطر الفرعية	الرتبة أو الشعبة
<b>الشعبة ٥-٢</b>			
<b>بنود محددة</b>			
أكسيد فوقي عضوي من النوع باء، سائل	٣١٠١		٢-٥
أكسيد فوقي عضوي من النوع باء، صلب	٣١٠٢		٢-٥
أكسيد فوقي عضوي من النوع جيم، سائل	٣١٠٣		٢-٥
أكسيد فوقي عضوي من النوع جيم، صلب	٣١٠٤		٢-٥
أكسيد فوقي عضوي من النوع دال، سائل	٣١٠٥		٢-٥
أكسيد فوقي عضوي من النوع دال، صلب	٣١٠٦		٢-٥
أكسيد فوقي عضوي من النوع هاء، سائل	٣١٠٧		٢-٥
أكسيد فوقي عضوي من النوع هاء، صلب	٣١٠٨		٢-٥
أكسيد فوقي عضوي من النوع واو، سائل	٣١٠٩		٢-٥
أكسيد فوقي عضوي من النوع واو، صلب	٣١١٠		٢-٥
أكسيد فوقي عضوي من النوع باء، سائل، درجة الحرارة مضبوطة	٣١١١		٢-٥
أكسيد فوقي عضوي من النوع باء، صلب، درجة الحرارة مضبوطة	٣١١٢		٢-٥
أكسيد فوقي عضوي من النوع جيم، سائل، درجة الحرارة مضبوطة	٣١١٣		٢-٥
أكسيد فوقي عضوي من النوع جيم، صلب، درجة الحرارة مضبوطة	٣١١٤		٢-٥
أكسيد فوقي عضوي من النوع دال، سائل، درجة الحرارة مضبوطة	٣١١٥		٢-٥
أكسيد فوقي عضوي من النوع دال، صلب، درجة الحرارة مضبوطة	٣١١٦		٢-٥
أكسيد فوقي عضوي من النوع هاء، سائل، درجة الحرارة مضبوطة	٣١١٧		٢-٥
أكسيد فوقي عضوي من النوع هاء، صلب، درجة الحرارة مضبوطة	٣١١٨		٢-٥
أكسيد فوقي عضوي من النوع واو، سائل، درجة الحرارة مضبوطة	٣١١٩		٢-٥
أكسيد فوقي عضوي من النوع واو، صلب، درجة الحرارة مضبوطة	٣١٢٠		٢-٥

الاسم الرسمي المستخدم في النقل	رقم الأمم المتحدة	المخاطر الفرعية	الرتبة أو الشعبة
<b>الرتبة ٦</b>			
<b>الشعبة ٦-١</b>			
<b>بنود محددة</b>			
قلويدات، صلبة، غ م ا، أو أملاح قلويدات، صلبة، غ م ا	١٥٤٤		١-٦
مركبات أنتيمون، غير عضوية، صلبة، غ م ا	١٥٤٩		١-٦
مركبات زرنିخ، سائلة، غ م ا	١٥٥٦		١-٦
مركبات زرنيخ، صلبة، غ م ا	١٥٥٧		١-٦
مركبات الباريوم، غ م ا	١٥٦٤		١-٦
مركبات البريليوم، غ م ا	١٥٦٦		١-٦
مخاليط الكلوروبيكرين، غ م ا	١٥٨٣		١-٦
أملاح سيانيد، غير عضوية، صلبة، غ م ا	١٥٨٨		١-٦
مطهرات، صلبة، سمية، غ م ا	١٦٠١		١-٦
أصباغ، سائلة، غ م ا، أو المركبات الوسيطة للأصباغ، سائلة، سمية، غ م ا	١٦٠٢		١-٦
مركبات النيكوتين، صلبة، غ م ا، أو مستحضرات نيكوتين، صلبة، غ م ا	١٦٥٥		١-٦
مواد إنتاج الغازات المسيلة للدموع، سائلة، غ م ا	١٦٩٣		١-٦
مركبات الثاليوم، غ م ا	١٧٠٧		١-٦
أدوية، سائلة، سمية، غ م ا	١٨٥١		١-٦
محلول سيانيد، غ م ا	١٩٣٥		١-٦
مركبات الزئبق، سائلة، غ م ا	٢٠٢٤		١-٦
مركبات الزئبق، صلبة، غ م ا	٢٠٢٥		١-٦
مركبات فنيل الزئبق، غ م ا	٢٠٢٦		١-٦
أملاح أيسوسيانات، سمية، غ م ا، أو محاليل أيسوسيانات، سمية، غ م ا	٢٢٠٦		١-٦
مركبات رصاص، ذوابة، غ م ا	٢٢٩١		١-٦
مركبات الكادميوم	٢٥٧٠		١-٦
مركبات عضوية قصديرية، سائلة، غ م ا	٢٧٨٨		١-٦
فلوروسيليكات، غ م ا	٢٨٥٦		١-٦
قلويدات، سائلة، غ م ا، أو أملاح قلويدات سائلة غ م ا	٣١٤٠		١-٦

الاسم الرسمي المستخدم في النقل	رقم الأمم المتحدة	المخاطر الفرعية	الرتبة أو الشعبة
بنود محددة (تابع)			
مركبات الأنتيمون، غير عضوية، سائلة، غ م ا	٣١٤١		١-٦
مطهرات سائلة، سمية، غ م ا	٣١٤٢		١-٦
أصباغ، صلبة، سمية، غ م ا، أو مركبات وسيطة للأصباغ، صلبة، سمية غ م ا	٣١٤٣		١-٦
مركبات النيكوتين، سائلة، غ م ا، أو مستحضرات النيكوتين، سائلة، غ م ا	٣١٤٤		١-٦
مركبات عضوية قصديرية، صلبة، غ م ا	٣١٤٦		١-٦
أدوية، صلبة، سمية، غ م ا	٣٢٤٩		١-٦
نتريل، سمي، غ م ا	٣٢٧٦		١-٦
مركبات عضوية فوسفورية، سمية، غ م ا	٣٢٧٨		١-٦
مركبات عضوية زرنيخية، غ م ا	٣٢٨٠		١-٦
كربونيل فلزي، سائل، غ م ا	٣٢٨١		١-٦
مركبات فلزية عضوية، سمية، سائلة، غ م ا	٣٢٨٢		١-٦
مركبات سيلينيوم، صلبة، غ م ا	٣٢٨٣		١-٦
مركبات تيليريوم، غ م ا	٣٢٨٤		١-٦
مركبات فاناديوم، غ م ا	٣٢٨٥		١-٦
نتريل، سمي، صلب، غ م ا	٣٤٣٩		١-٦
مركبات سليلينيوم، سائلة، غ م ا	٣٤٤٠		١-٦
مواد إنتاج الغازات المسيلة للدموع، صلبة، غ م ا	٣٤٤٨		١-٦
مركب عضوي، فوسفوري، سمي، صلب، غ م ا	٣٤٦٤		١-٦
مركبات عضوية زرنيخية، صلبة، غ م ا	٣٤٦٥		١-٦
كربونيلات فلزية صلبة، غ م ا	٣٤٦٦		١-٦
مركبات فلزية عضوية، سمية، صلبة، غ م ا	٣٤٦٧		١-٦
مركبتان، سائل، سمي، لهوب، غ م ا، أو مخلوط المركبتان، سائل، سمي، لهوب، غ م ا	٣٠٧١	٣	١-٦
أيسوسيانات، سمي، لهوب، غ م ا، أو محلول أيسوسيانات، سمي لهوب، غ م ا	٣٠٨٠	٣	١-٦
نتريل، سمي، لهوب، غ م ا	٣٢٧٥	٣	١-٦
مركبات عضوية فوسفورية، سمية، لهوبة، غ م ا	٣٢٧٩	٣	١-٦
كلوروفورمات، سمية، أكالة، لهوبة، غ م ا	٢٧٤٢	٨+٣	١-٦
كلوروسيلانات، سمية، أكالة، لهوبة، غ م ا	٣٣٦٢	٨+٣	١-٦
كلوروفورمات، سمية، أكالة، غ م ا	٣٢٧٧	٨	١-٦
كلوروسيلانات، سمية، أكالة، غ م ا	٣٣٦١	٨	١-٦



الاسم الرسمي المستخدم في النقل	رقم الأمم المتحدة	المخاطر الفرعية	الرتبة أو الشعبة
<b>مبيدات الآفات</b>			
<b>(أ) صلبة</b>			
مبيدات آفات، صلبة، سمية، غ م ا	٢٥٨٨		١-٦
مبيدات آفات كربامات، صلبة، سمية	٢٧٥٧		١-٦
مبيدات آفات زرنيفية، صلبة، سمية	٢٧٥٩		١-٦
مبيدات آفات عضوية كلورية، صلبة، سمية	٢٧٦١		١-٦
مبيدات آفات تريازينية، صلبة، سمية	٢٧٦٣		١-٦
مبيدات آفات ثنائي ثيو كربامات، صلبة، سمية	٢٧٧١		١-٦
مبيدات آفات نحاسية، صلبة، سمية	٢٧٧٥		١-٦
مبيدات آفات زئبقية، صلبة، سمية	٢٧٧٧		١-٦
مبيدات آفات نيترو فينول مستبدل، صلبة، سمية	٢٧٧٩		١-٦
مبيدات آفات ثنائي بيريديليوم، صلبة، سمية	٢٧٨١		١-٦
مبيدات آفات عضوية فوسفورية، صلبة، سمية	٢٧٨٣		١-٦
مبيدات آفات عضوية قصديرية، صلبة، سمية	٢٧٨٦		١-٦
مبيدات آفات من مشتقات الكومارين، صلبة، سمية	٣٠٢٧		١-٦
مبيدات آفات من مشتقات حمض فينو كسي خليك، صلبة، سمية	٣٣٤٥		١-٦
مبيدات آفات بريثرويد، صلبة، سمية	٣٣٤٩		١-٦
<b>(ب) سائلة</b>			
مبيدات آفات، سائلة، سمية	٢٩٠٢		١-٦
مبيدات آفات كربامات، سائلة، سمية	٢٩٩٢		١-٦
مبيدات آفات زرنيفية، سائلة، سمية	٢٩٩٤		١-٦
مبيدات آفات عضوية كلورية، سائلة، سمية	٢٩٩٦		١-٦
مبيدات آفات تريازين، سائلة، سمية	٢٩٩٨		١-٦
مبيدات آفات ثنائي ثيو كربامات، سائلة، سمية	٣٠٠٦		١-٦
مبيدات آفات نحاسية، سائلة، سمية	٣٠١٠		١-٦
مبيدات آفات زئبقية، سائلة، سمية	٣٠١٢		١-٦
مبيدات آفات نيترو فينول مستبدل، سائلة، سمية	٣٠١٤		١-٦
مبيدات آفات ثنائي بيريديليوم، سائلة، سمية	٣٠١٦		١-٦

الاسم الرسمي المستخدم في النقل	رقم الأمم المتحدة	المخاطر الفرعية	الرتبة أو الشعبة
(ب) سائلة (تابع)			
مبيدات آفات عضوية فوسفورية، سائلة، سمية	٣٠١٨		١-٦
مبيدات آفات عضوية قصديرية، سائلة، سمية	٣٠٢٠		١-٦
مبيدات آفات من مشتقات كومارين، سائلة، سمية	٣٠٢٦		١-٦
مبيدات آفات من مشتقات حمض فينووكسي خليك، سائلة، سمية	٣٣٤٨		١-٦
مبيدات آفات بريثرويد، سائلة، سمية	٣٣٥٢	٣	١-٦
مبيدات آفات، سائلة، سمية، غ م ا، نقطة الاشتعال $\leq 23^{\circ}\text{C}$	٢٩٠٣	٣	١-٦
مبيدات آفات كربامات، سائلة، سمية، هوبة، نقطة الاشتعال $\leq 23^{\circ}\text{C}$	٢٩٩١	٣	١-٦
مبيدات آفات زرنيفية، سائلة، سمية، هوبة، نقطة الاشتعال $\leq 23^{\circ}\text{C}$	٢٩٩٣	٣	١-٦
مبيدات آفات عضوية كلورية، سائلة، سمية، هوبة، نقطة الاشتعال $\leq 23^{\circ}\text{C}$	٢٩٩٥	٣	١-٦
مبيدات آفات ترايازين، سائلة، سمية، هوبة، نقطة الاشتعال $\leq 23^{\circ}\text{C}$	٢٩٩٧	٣	١-٦
مبيدات آفات، ثنائي ثيوكربامات، سائلة، سمية، هوبة، نقطة الاشتعال $\leq 23^{\circ}\text{C}$	٣٠٠٥	٣	١-٦
مبيدات آفات نحاسية، سائلة، سمية، هوبة، نقطة الاشتعال $\leq 23^{\circ}\text{C}$	٣٠٠٩	٣	١-٦
مبيدات آفات زئبقية، سائلة، سمية، هوبة، نقطة الاشتعال $\leq 23^{\circ}\text{C}$	٣٠١١	٣	١-٦
مبيدات آفات، نيتروفيينول مستبدل، سائلة، سمية، هوبة، نقطة الاشتعال $\leq 23^{\circ}\text{C}$	٣٠١٣	٣	١-٦
مبيدات آفات ثنائي بيريديليوم، سائلة، سمية، هوبة، نقطة الاشتعال $\leq 23^{\circ}\text{C}$	٣٠١٥	٣	١-٦
مبيدات آفات عضوية فوسفورية، سائلة، سمية، هوبة، نقطة الاشتعال $\leq 23^{\circ}\text{C}$	٣٠١٧	٣	١-٦
مبيدات آفات عضوية قصديرية، سائلة، سمية، هوبة، نقطة الاشتعال $\leq 23^{\circ}\text{C}$	٣٠١٩	٣	١-٦
مبيدات آفات من مشتقات كومارين، سائلة، سمية، هوبة، نقطة الاشتعال $\leq 23^{\circ}\text{C}$	٣٠٢٥	٣	١-٦
مبيدات آفات من مشتقات حمض فينووكسي خليك، سائلة، سمية، هوبة، نقطة الاشتعال $\leq 23^{\circ}\text{C}$	٣٣٤٧	٣	١-٦
مبيدات آفات بريثرويد، سائلة، سمية، هوبة، نقطة الاشتعال $\leq 23^{\circ}\text{C}$	٣٣٥١		١-٦

الاسم الرسمي المستخدم في النقل	رقم الأمم المتحدة	المخاطر الفرعية	الرتبة أو الشعبة
بنود عامة			
سوائل سمية، عضوية، غ م ا	٢٨١٠		١-٦
مواد صلبة سمية، عضوية، غ م ا	٢٨١١		١-٦
توكسينات، مشتقة من مصادر حية، غ م ا	٣١٧٢		١-٦
مواد صلبة تحتوي سوائل سمية، غ م ا	٣٢٤٣		١-٦
سوائل غير عضوية، سمية، غ م ا	٣٢٨٧		١-٦
مواد صلبة غير عضوية، سمية، غ م ا	٣٢٨٨		١-٦
عينات كيميائية، سمية	٣٣١٥		١-٦
سوائل سمية بالاستنشاق، غ م ا، سمية استنشاق تساوي أو أقل من ٢٠٠ مل/م <sup>٣</sup> وتركيز بخار مشبع يساوي أو أكبر من ١٠٠ (LC <sub>50</sub> ).	٣٣٨١	٧	١-٦
سوائل سمية بالاستنشاق، غ م ا، سمية استنشاق تساوي أو أقل من ١٠٠٠ مل/م <sup>٣</sup> وتركيز بخار مشبع يساوي أو أكثر من ١٠ (LC <sub>50</sub> ).	٣٣٨٢		١-٦
توكسينات، تستخرج من مصادر حية، صلبة، غ م ا	٣٤٦٢		١-٦
سوائل سمية، لهوبة، عضوية، غ م ا	٢٩٢٩	٣	١-٦
سوائل سمية بالاستنشاق، لهوبة، غ م ا، سمية استنشاق تساوي أو أقل من ٢٠٠ مل/م <sup>٣</sup> وتركيز بخار مشبع يساوي أو أكبر من ٥٠٠ (LC <sub>50</sub> ).	٢٣٨٣	٣	١-٦
سوائل سمية، بالاستنشاق، لهوبة، غ م ا، سمية استنشاق تساوي أو أقل من ١٠٠٠ مل/م <sup>٣</sup> وتركيز بخار مشبع يساوي أو أكبر من ١٠ (LC <sub>50</sub> ).	٣٣٨٤	٣	١-٦
مواد صلبة سمية، لهوبة، عضوية، غ م ا	٢٩٣٠	١-٤	١-٦
مواد صلبة سمية، ذاتية التسخين، غ م ا	٣١٢٤	٢-٤	١-٦
سوائل سمية، تتفاعل مع الماء، غ م ا	٣١٢٣	٣-٤	١-٦
مواد صلبة سمية، تتفاعل مع الماء، غ م ا	٣١٢٥	٣-٤	١-٦
سوائل سمية، بالاستنشاق، تتفاعل بالماء، غ م ا، سمية استنشاق تساوي أو أقل من ٢٠٠ مل/م <sup>٣</sup> وتركيز بخار مشبع يساوي أو أكبر من ٥٠٠ (LC <sub>50</sub> ).	٣٣٨٥	٣-٤	١-٦
سوائل سمية، بالاستنشاق، تتفاعل بالماء، غ م ا، سمية استنشاق تساوي أو أقل من ١٠٠٠ مل/م <sup>٣</sup> وتركيز بخار مشبع يساوي أو أكبر من ١٠ (LC <sub>50</sub> ).	٣٣٨٦	٣-٤	١-٦
سوائل سمية، بالاستنشاق، مؤكسدة، غ م ا، سمية استنشاق تساوي أو أقل من ٢٠٠ مل/م <sup>٣</sup> وتركيز بخار مشبع يساوي أو أكبر من ٥٠٠ (LC <sub>50</sub> ).	٣٣٨٧	١-٥	١-٦
سوائل سمية، بالاستنشاق، مؤكسدة، غ م ا، سمية استنشاق تساوي أو أقل من ١٠٠٠ مل/م <sup>٣</sup> وتركيز بخار مشبع يساوي أو أكبر من ١٠ (LC <sub>50</sub> ).	٣٣٨٨	١-٥	١-٦

الاسم الرسمي المستخدم في النقل	رقم الأمم المتحدة	المخاطر الفرعية	الرتبة أو الشعبة
سوائل سمية، مؤكسدة، غ م ا	٣١٢٢	١-٥	١-٦
مواد صلبة سمية، مؤكسدة، غ م ا	٣٠٨٦	١-٥	١-٦
سوائل سمية، أكالة، عضوية، غ م ا	٢٩٢٧	٨	١-٦
مواد صلبة، سمية، أكالة، عضوية، غ م ا	٢٩٢٨	٨	١-٦
سوائل سمية، أكالة، غير عضوية، غ م ا	٣٢٨٩	٨	١-٦
مواد صلبة سمية، أكالة، غير عضوية، غ م ا	٣٢٩٠	٨	١-٦
سوائل سمية، بالاستنشاق، مؤكسدة، غ م ا، سمية استنشاق تساوي أو أقل من ١٠٠٠ مل/م <sup>٣</sup> وتركيز بخار مشبع يساوي أو أكبر من ١٠ (LC <sub>50</sub> ).	٣٣٨٩	٨	١-٦
سوائل سمية، بالاستنشاق، مؤكسدة، غ م ا، سمية استنشاق تساوي أو أقل من ١٠٠٠ مل/م <sup>٣</sup> وتركيز بخار مشبع يساوي أو أكبر من ١٠ (LC <sub>50</sub> ).	٣٣٩٠	٨	١-٦
<b>الشعبة ٦-٢</b>			
<b>بنود محددة</b>			
نفايات مستشفيات، غير محددة، غ م ا، أو نفايات (حيوية) طبية، غ م ا، أو نفايات طبية، غ م ا	٣٢٩١		٢-٦
عينات للتشخيص أو عينات المستشفيات	٣٣٧٣		٢-٦
<b>بنود عامة</b>			
مواد معدية تؤثر على الإنسان	٢٨١٤		٢-٦
مواد معدية تؤثر على الحيوان فقط	٢٩٠٠		٢-٦

الاسم الرسمي المستخدم في النقل	رقم الأمم المتحدة	المخاطر الفرعية	الرتبة أو الشعبة
<u>الرتبة ٧</u>			
بنود عامة			
مواد مشعة، عبوات فارغة باعتبارها عبوات مستثناة	٢٩٠٨		٧
مواد مشعة، سلع مصنوعة من اليورانيوم الطبيعي أو اليورانيوم المستنفذ أو الثوريوم الطبيعي باعتبارها عبوات مستثناة	٢٩٠٩		٧
مواد مشعة، كميات محدودة في عبوات مستثناة	٢٩١٠		٧
مواد مشعة، كميات محدودة في عبوات مستثناة	٢٩١١		٧
مواد مشعة ذات نشاط نوعي منخفض (LSA-I)	٢٩١٢		٧
مواد مشعة، أجسام ملوثة السطح (SCO-I أو SCO-II)، غير انشطارية أو انشطارية مستثناة	٢٩١٣		٧
مواد مشعة في عبوات من النوع A، غير انشطارية أو انشطارية مستثناة	٢٩١٥		٧
مواد مشعة في عبوات من النوع B(U)، غير انشطارية أو انشطارية مستثناة	٢٩١٦		٧
مواد مشعة في عبوات من النوع B(M)، غير انشطارية أو انشطارية مستثناة	٢٩١٧		٧
مواد مشعة، منقولة بترتيبات خاصة، غير انشطارية أو انشطارية مستثناة	٢٩١٩		٧
مواد مشعة، نشاط نوعي منخفض (LSA-II) غير انشطارية أو انشطارية مستثناة	٣٣٢١		٧
مواد مشعة، نشاط نوعي منخفض (LSA-III) غير انشطارية أو انشطارية مستثناة	٣٣٢٢		٧
مواد مشعة، في عبوات من النوع C، غير انشطارية أو انشطارية مستثناة	٣٣٢٣		٧
مواد مشعة، نشاط نوعي منخفض (LSA-II) انشطارية	٣٣٢٤		٧
مواد مشعة، نشاط نوعي منخفض (LSA-III) انشطارية	٣٣٢٥		٧
مواد مشعة، أشياء ملوثة سطحية (SCO-I أو SCO-II)، انشطارية ليس ذات شكل خاص	٣٣٢٦		٧
مواد مشعة، في عبوات من النوع A، انشطارية	٣٣٢٧		٧
مواد مشعة، في عبوات من النوع B(U)، انشطارية	٣٣٢٨		٧
مواد مشعة، في عبوات من النوع B(M)، انشطارية	٣٣٢٩		٧
مواد مشعة، في عبوات من النوع C، انشطارية	٣٣٣٠		٧
مواد مشعة، منقولة بترتيبات خاصة، انشطارية	٣٣٣١		٧
مواد مشعة في عبوات من النوع A، في شكل خاص، غير انشطارية أو انشطارية مستثناة	٣٣٣٢		٧
مواد مشعة في عبوات من النوع A، في شكل خاص، انشطارية	٣٣٣٣		٧

الاسم الرسمي المستخدم في النقل	رقم الأمم المتحدة	المخاطر الفرعية	الرتبة أو الشعبة
<b>الرتبة ٨</b>			
<b>بنود محددة</b>			
قلويات كاوية سائلة، غ م ا	١٧١٩		٨
أملاح ثاني فلوريد هيدروجينية، غ م ا	١٧٤٠		٨
مطهرات، أكالة، سائلة، غ م ا	١٩٠٣		٨
فينول ألكيل، صلب، غ م ا (بما في ذلك المركبات المتشاكلية من ك٢ إلى ك١٢)	٢٤٣٠		٨
ثاني كبريتيت، محاليل مائية، غ م ا	٢٦٩٣		٨
ألكيل أمين سائل، أكال، غ م ا، أو ألكيل أمين متعدد، سائل، أكال، غ م ا	٢٧٣٥		٨
أصباغ سائلة، أكالة، غ م ا، أو مركبات وسيطة للأصباغ، سائلة، أكالة، غ م ا	٢٨٠١		٨
بيكريدات، محلول مائي	٢٨٣٧		٨
كلوروسيلان، أكال، غ م ا	٢٩٨٧		٨
فينول ألكيل، سائل، غ م ا (بما في ذلك المركبات المتشاكلية من ك٢ إلى ك١٢)	٣١٤٥		٨
أصباغ، صلبة، أكالة، غ م ا أو مركبات وسيطة للأصباغ، صلبة، أكالة، غ م ا	٣١٤٧		٨
أمين، صلب، أكال، غ م ا، أو أمين متعدد، صلب، أكال، غ م ا	٣٢٥٩		٨
ألكيل أمين سائل، أكال، لهوب، غ م ا، أو عديد ألكيل أمين، سائل أكال، لهوب، غ م ا	٢٧٣٤	٣	٨
كلوروسيلان، أكال، لهوب، غ م ا	٢٩٨٦	٣	٨
<b>بنود عامة</b>			
مواد صلبة أكالة، غ م ا	١٧٥٩		٨
مواد سائلة أكالة، غ م ا	١٧٦٠		٨
مادة صلبة تحتوي على سوائيل أكالة، غ م ا	٣٢٤٤		٨
مادة صلبة أكالة، حمضية، غير عضوية، غ م ا	٣٢٦٠		٨
مادة صلبة أكالة، حمضية، عضوية، غ م ا	٣٢٦١		٨
مادة صلبة أكالة قلووية، غير عضوية، غ م ا	٣٢٦٢		٨
مادة صلبة، عضوية، أكالة، قلووية، غ م ا	٣٢٦٣		٨

الاسم الرسمي المستخدم في النقل	رقم الأمم المتحدة	المخاطر الفرعية	الرتبة أو الشعبة
<b>بنود عامة (تابع)</b>			
سائل، أكال، حمضي، غير عضوي، غ م ا	٣٢٦٤		٨
سائل، أكال، حمضي عضوي، غ م ا	٣٢٦٥		٨
سائل، أكال، قلوي، غير عضوي، غ م ا	٣٢٦٦		٨
سائل، أكال، قلوي، عضوي، غ م ا	٣٢٦٧		٨
سوائل أكالة، لهوبة، غ م ا	٢٩٢٠	٣	٨
مواد صلبة أكالة، لهوبة، غ م ا	٢٩٢١	١-٤	٨
مواد صلبة أكالة، ذاتية التسخين، غ م ا	٣٠٩٥	٢-٤	٨
سائل أكال، ذاتي التسخين، غ م ا	٣٣٠١	٢-٤	٨
سوائل أكالة، تتفاعل مع الماء، غ م ا	٣٠٩٤	٣-٤	٨
مواد صلبة أكالة، تتفاعل مع الماء، غ م ا	٣٠٩٦	٣-٤	٨
مواد صلبة أكالة، مؤكسدة، غ م ا	٣٠٨٤	١-٥	٨
سوائل أكالة، مؤكسدة، غ م ا	٣٠٩٣	١-٥	٨
سوائل أكالة، سمية، غ م ا	٢٩٢٢	١-٦	٨
مواد صلبة أكالة، سمية، غ م ا	٢٩٢٣	١-٦	٨
<b><u>الرتبة ٩</u></b>			
<b>بنود عامة</b>			
مواد خطيرة على البيئة، صلبة، غ م ا	٣٠٧٧		٩
مواد خطيرة على البيئة، سائلة، غ م ا	٣٠٨٢		٩
سائل مرتفع الحرارة، غ م ا، ينقل عند أو فوق درجة ١٠٠°س ودون نقطة اشتعاله (بما في ذلك الفلز المصهور، والملح المصهور، إلخ).	٣٢٥٧		٩
مادة صلبة مرتفعة الحرارة، غ م ا، تنقل عند أو فوق درجة ٢٤٠°س	٣٢٥٨		٩
سائل يخضع للاثحة الطيران، غ م ا	٣٣٣٤		٩
مادة صلبة تخضع للاثحة الطيران، غ م ا	٣٣٣٥		٩





## التذييل بـاء

### مسرد المصطلحات

تنبيه: هذا الوصف هو إعلامي وحسب وينبغي ألا يستعمل لأغراض تصنيف المخاطر بأي حال.

#### **AIR BAG INFLATORS, PYROTECHNIC or AIR BAG MODULES, PYROTECHNIC or SEAT-BELT PRETENSIONERS, PYROTECHNIC**

منافيخ وسائد هوائية، نارية حرّاقة، أو وحدات وسائد هوائية، نارية حرّاقة، أو مشدات أحزمة مقاعد، تقنية حرارية

سـلع تحتوي على مواد تقنية حرارية وتستخدم في الوسائد الهوائية أو أحزمة المقاعد المستخدمة في المركبات للحفاظ على الأرواح.

#### **AMMUNITION**

#### ذخيرة

مصطلح عام يتعلق أساساً بسلع ذات استخدام عسكري تتألف من جميع أنواع القنابل العادية واليدوية والصواريخ والألغام والقذائف وغيرها من الأدوات أو الأجهزة المماثلة.

#### **AMMUNITION, ILLUMINATING with or without burster, expelling charge or propelling charge**

ذخيرة مضيئة مع أو بدون مفجر أو حشوة طاردة أو حشوة دافعة

ذخيرة مصممة لإعطاء مصدر ضوئي مكثف واحد لإضاءة منطقة محددة. ويشمل المصطلح الطلقات المضيئة والقنابل اليدوية والقذائف المضيئة والقنابل العادية المضيئة وقنابل تحديد الهدف. ولا يشمل المصطلح السلع التالية الواردة في قائمة منفصلة: طلقات الإشارة، أجهزة الإشارة اليدوية، أجهزة الإشارة للاستغاثة والشهب المضيئة الجوية والسطحية.

#### **AMMUNITION, INCENDIARY**

#### ذخيرة حارقة

ذخيرة تحتوي على مادة محرقة قد تكون صلبة أو سائلة أو هلامية، بما في ذلك الفوسفور الأبيض. وإذا لم يكن التركيب متفجراً في حد ذاته، فإنه يحتوي أيضاً على عنصر أو أكثر مما يلي: حشوة دافعة مع شعلة وحشوة إشعال، وصمام إشعال مع مفجر أو حشوة طاردة. ويشمل المصطلح:

الذخيرة الحارقة السائلة أو الهلامية، مع مفجر أو حشوة طاردة أو دافعة؛

الذخيرة الحارقة، مع أو بدون مفجر أو حشوة طاردة أو دافعة؛

الذخيرة الحارقة الحاوية للفوسفور الأبيض، مع مفجر أو حشوة دافعة أو طاردة.

#### **AMMUNITION, PRACTICE**

#### ذخيرة تدريب

ذخيرة بدون حشوة مفجرة رئيسية ولكنها تحتوي على مفجر ذي حشوة طاردة. كما تحتوي عادة على صمام إشعال وحشوة دافعة. ولا يشمل المصطلح السلع التالية المبينة في قائمة منفصلة: القنابل اليدوية التدريبية

## **AMMUNITION, PROOF**

## **ذخيرة اختبار**

ذخيرة تحتوي على مواد نارية وتستخدم لاختبار أداء أو قوة ذخيرة جديدة أو مكونات أو مجموعات أسلحة جديدة.

## **AMMUNITION, SMOKE**

## **ذخيرة دخانية**

ذخيرة تحتوي على مادة تطلق الدخان مثل مزيج حمض الكلوروسلفونيك أو رابع كلوريد التيتانيوم أو الفوسفور الأبيض؛ أو مركباً نارياً يطلق الدخان أساسه سداسي كلوروايثان أو الفوسفور الأحمر. وباستثناء الحالة التي تكون فيها المادة متفجراً في حد ذاته، تحتوي الذخيرة أيضاً على واحد أو أكثر مما يلي: حشوة دافعة مع شعيلة وحشوة إشعال؛ وصمام مع مفجّر أو حشوة طاردة. ويشمل المصطلح القنابل اليدوية الدخانية ولكنه لا يشمل الإشارات الدخانية التي ترد على حدة. ويشمل المصطلح:

الذخيرة الدخانية مع أو بدون مفجّر أو حشوة طاردة أو دافعة؛

الذخيرة الدخانية الحاوية للفوسفور الأبيض، مع مفجّر أو حشوة طاردة أو دافعة.

## **AMMUNITION, TEAR-PRODUCING with burster, expelling charge or propelling charge**

### **ذخيرة مسيلة للدموع مع مفجّر أو حشوة طاردة أو حشوة دافعة**

ذخيرة تحتوي على مادة مسيلة للدموع. كما تحتوي على واحد أو أكثر مما يلي: مادة نارية؛ حشوة دافعة مع شعيلة وحشوة إشعال؛ صمام مع مفجّر أو حشوة طاردة.

## **AMMUNITION, TOXIC with burster, expelling charge or propelling charge**

### **ذخيرة سمية مع مفجّر أو حشوة طاردة أو حشوة دافعة**

ذخيرة تحتوي على مادة سمية. كما تحتوي على واحد أو أكثر من العناصر التالية: مادة نارية؛ حشوة دافعة مع شعيلة وحشوة إشعال؛ صمام مع مفجّر أو حشوة طاردة.

## **ARTICLES, EXPLOSIVE, EXTREMELY INSENSITIVE (ARTICLES, EEI)**

### **سلع متفجرة قليلة الحساسية للغاية**

سلع تحتوي فقط على مواد مفجرة قليلة الحساسية للغاية يكون احتمال تشغيلها أو انتشارها طفيف تماماً (في أحوال النقل العادية) واجتازت مجموعة الاختبارات ٧.

## **ARTICLES, PYROPHORIC**

### **سلع تشتعل تلقائياً عند تعرضها للهواء**

سلع تحتوي على مادة تلقائية الاشتعال (قادرة على الاشتعال التلقائي عند تعرضها للهواء) وعلى مادة متفجرة أو مكون متفجر. ويستبعد المصطلح السلع الحاوية للفوسفور الأبيض.

## ARTICLES, PYROTECHNIC for technical purposes

## سلع نارية حارقة، للأغراض التقنية

سلع تحتوي على مواد حارقة وتستعمل لأغراض تقنية كتوليد الحرارة وتوليد الغاز وإحداث تأثيرات استعراضية، الخ. ولا يشمل المصطلح السلع التالية التي ترد تحت بنود مستقلة: كافة أنواع الذخيرة؛ مقص كوابل يعمل بمتفجر؛ طلقات الإشارة؛ الألعاب النارية؛ الشهب الجوية؛ الشهب السطحية؛ أدوات الاطلاق المتفجرة؛ البرشام المتفجر؛ أدوات الإشارة اليدوية؛ إشارات الاستغاثة؛ إشارات متفجرة للسكك الحديدية؛ إشارات الدخان.

### BLACK POWDER (GUNPOWDER)

### بارود أسود (مسحوق البارود)

مادة مؤلفة من مخلوط دقيق من الفحم الخشبي أو أي نوع آخر من الكربون مع نترات البوتاسيوم أو نترات الصوديوم، مع أو بدون كبريت. وقد تكون في شكل دقيق أو حبيبي أو مضغوط أو مكور.

### Bombs

### قنابل

مواد متفجرة تلقى من الطائرات. وقد تحوي سائلاً لهوباً مع حشوة متفجرة أو مركب تصوير مشتعل (ومضي) أو حشوة متفجرة. ولا يشمل المصطلح الطورييد (الجوي) ويشمل:

قنابل التصوير المشتعل (الومضي)؛

القنابل ذات الحشوات المتفجرة؛

القنابل ذات السوائل اللهبية مع حشوة متفجرة.

### Boosters

### معززات

سلع تتألف من متفجر صاعق مع أو بدون وسيلة إشعال، تستعمل لزيادة قوة تفجير المفجر (الصاعق) أو فتيل التفجير.

### BURSTERS, explosive

### مفجرات، مفترقات

سلع مؤلفة من حشوة صغيرة من المتفجر تستخدم في تفجير القذائف أو غيرها من الذخائر بهدف نشر محتوياتها.

### Cartridges, Blank

### طلقات خالية

سلع تتكون من ظرف الطلقة ومركب به شعيلة وبه شحنة من البارود غير الدخاني أو البارود الأسود، ولكن بدون مقدوف. تستخدم في التدريب أو التحية، أو في مسدسات الانطلاق، الخ.

### CARTRIDGES, FLASH

### طلقة وميض

سلع تتكون من غلاف وبادئ تفجير، وبارود ومضي، وكلها مجمعة في طلقة جاهزة للرمي.

## طلقات للأسلحة النارية

### Cartridges for Weapons

١ - ذخيرة مثبتة (مجمعة) أو نصف مثبتة (مجمعة جزئياً) مصممة لإطلاقها من الأسلحة. وتتضمن كل طلقة جميع المكونات اللازمة لتشغيل السلاح مرة واحدة. وينبغي استخدام هذا الاسم وهذا الوصف فيما يتعلق بطلقات الأسلحة الصغيرة التي لا يمكن وضعها تحت بند "طلقات للأسلحة الصغيرة". وتدرج تحت هذا الاسم وهذا الوصف ذخيرة التعبئة المنفصلة عندما تكون الحشوة الدافعة والمقدوف معاً (انظر أيضاً "طلقات حُلبيّة").

٢ - أدرجت الطلقات الحارقة والدخانية والمسيلة للدموع في هذا المسرد تحت بند ذخيرة حارقة الخ.

## طلقات للأسلحة مع قذيفة خاملة

### CARTRIDGES FOR WEAPONS, INERT PROJECTILE

ذخيرة تتألف من مقدوف بدون حشوة متفجرة ولكن بحشوة دافعة. ويمكن التغاضي عن وجود الطلقة الخاطئة لأغراض التصنيف شريطة أن يكون الخطر السائد هو خطر الحشوة الدافعة.

## طلقات لآبار النفط

### CARTRIDGES, OIL WELL

سلع تتكون من ظرف من ألياف رقيقة أو معدن، أو أي مادة أخرى. ولا تحتوي إلا على حشوة دافعة تطلق مقدوفاً مصليداً. ولا تدخل تحت هذا البند السلع التالية والمدرجة على حدة: طلقات مشكّلة.

## طلقات تشغيل الآليات

### CARTRIDGES, POWER DEVICE

سلع الغرض منها إحداث فعل ميكانيكي. وتتكون من ظرف به حشوة متفجرة حارقة ووسيلة إشعال. وتحدث الغازات الناتجة من الاحتراق حركة تضخمية أو مستقيمة أو دوارة أو تؤدي إلى تشغيل حجاب حاجز، أو صمام، أو مفتاح تشغيل. أو تطلق أدوات تثبيت أو مواد إطفاء.

## طلقات إشارة

### CARTRIDGES, SIGNAL

طلقات الغرض منها إطلاق شهاب ملونة أو إشارات أخرى من مسدسات الإشارة الخ.

## طلقات للأسلحة الصغيرة

### CARTRIDGES, SMALL ARMS

ذخيرة تتألف من خرطوشة مزودة بكبسولة تفجير في المركز أو الإطار وتحتوي على حشوة دافعة ومقدوف صلب. وهي مصممة لإطلاقها من أسلحة عيارها لا يزيد على ١٩,١ مم. وتدرج تحت هذا الوصف طلقات بنادق الصيد من كل الأعيرة. ولا يشمل المصطلح: الطلقات الحُلبيّة للأسلحة الصغيرة الواردة على حدة في قائمة البضائع الخطرة، ولا بعض طلقات الأسلحة الصغيرة المدرجة تحت طلقات للأسلحة، مع قذيفة خاملة.

## مظاريف طلقات فارغة، مع شعيلة

### CASES, CARTRIDGE, EMPTY, WITH PRIMER

سلع تتكون من ظرف الطلقة المصنوع من المعدن أو البلاستيك أو أي مادة أخرى غير لهوبة، والحاوي على عنصر تفجيري وحيد هو الشعيلة.

## مظاريف قابلة للاشتعال، فارغة، بدون شعيلة

### CASES, COMBUSTIBLE, EMPTY,

### WITHOUT PRIMER

سلع تتكون من ظرف الطلقة المصنوع جزئياً أو كلياً من النيتروسيليلوز.

### **Charges, Bursting**

### **حشوات متفجرة**

سلع تتألف من حشوة من المتفجرات الصاعقة مثل المتفجرات الموصولة بالهكسوليت أو الاوكتوليت أو البلاستيك، والقصد منها التأثير بالعصف أو بالتشظي.

### **CHARGES, DEMOLITION**

### **حشوات تدمير**

سلع تحتوي على حشوة تتكون من متفجر صاعق في غلاف من الكرتون أو البلاستيك أو المعدن أو أي مادة أخرى ولا يشمل المصطلح السلع التالية المدرجة على حدة: قنابل، ألغام، الخ...

### **CHARGES, DEPTH**

### **حشوات أعماق**

سلع تتكون من حشوة من المفجر الصاعق الموضوع في برميل أو قذيفة. والقصد منها أن تنفجر تحت الماء.

### **Charges, Expelling**

### **حشوات طاردة**

حشوات متفجرة مصممة لإخراج الحمولة النافعة من السلعة الأصلية دون تلف.

### **CHARGES, EXPLOSIVE, COMMERCIAL without detonator**

### **حشوات متفجرة تجارية، بدون صاعق**

سلع تتكون من حشوة من المتفجر الصاعق بدون وسيلة إشعال، وتستخدم لعمليات اللحم والوصل والتشكيل الانفجارية وغيرها من عمليات صناعة المعادن.

### **CHARGES, PROPELLING**

### **حشوات دافعة**

سلع تتألف من حشوة دافعة في أي شكل فيزيائي، مع أو بدون غلاف، تستخدم كمكوّن لمحركات الصواريخ أو لتقليل احتكاك المقذوفات.

### **CHARGES, PROPELLING FOR CANNON**

### **حشوات دافعة للمدافع**

سلع تتألف من حشوة دافعة في أي شكل فيزيائي، بغلاف أو بدون غلاف، لاستخدامها في مدفع.

### **CHARGES, SHAPED, without detonator**

### **حشوات مشكّلة، بدون صاعق**

سلع تتألف من غلاف يحتوي على حشوة متفجر صاعق وتجويف مبطن بمادة صلبة، بدون وسيلة إشعال. تستخدم هذه الحشوات لإحداث تأثير نفاث خارق قوي.

### **CHARGES, SHAPED, FLEXIBLE, LINEAR**

### **حشوات مشكّلة، مرنة، خطية**

سلع تتألف من لب من المتفجر الصاعق على شكل V، مغطى بغلاف معدني مرّن.

### **CHARGES, SUPPLEMENTARY, EXPLOSIVE**

### **حشوات إضافية متفجرة**

سلع تتألف من معزز صغير قابل للنقل يستخدم في تجويف قذيفة بين الصمام والحشوة المتفجرة.

## مكونات سلسلة تفجيرات، غ م ا

### COMPONENTS, EXPLOSIVE TRAIN, N.O.S.

سلع تحتوي على مادة متفجرة مصممة لنقل التفجير أو الاحتراق في إطار سلسلة من التفجيرات.

### CONTRIVANCES, WATER-ACTIVATED with burster, expelling charge or propelling charge

#### أدوات تنشيط بالماء، مع مفجر أو حشوة طاردة أو حشوة دافعة

أدوات يعتمد تشغيلها على تفاعل فيزيائي - كيميائي لمحتوياتها مع الماء.

### CORD, DETONATING, flexible

#### فتيل تفجير مرن

سلعة تتكون من لب من متفجر صاعق محاط بقماش منسوج ومغلف بالبلاستيك أو بغيره من الأغشية ما لم يكن القماش المنسوج مانعاً للتسرب.

### CORD, (FUSE), DETONATING, metal clad

#### فتيل (صمامة) تفجير بغلاف معدني

سلعة تتكون من لب من متفجر صاعق مغلف بأنبوبة معدنية لينة، ومغلف أو غير مغلف بغطاء معدني واق. ويسمى "فتيل (صمامة)" "ذو تأثير ضعيف" عندما يحتوي اللب على نسبة ضئيلة إلى حد كبير من المتفجر.

### CORD, IGNITER

#### فتيل إشعال

سلعة تتكون من خيوط مغزولة مغطاة ببارود أسود أو أي مركب حراق آخر سريع الاشتعال ويغطي الفتيل بغلاف واق مرن. وقد يتألف من لب من البارود الأسود المحاط بنسيج مرن. ويشعل الفتيل باستخدام لهب خارجي وتسري النار فيه تدريجياً من أوله إلى آخره. ويستخدم لنقل الإشعال من أداة إلى شحنة أو شعيلة.

### CUTTERS, CABLE, EXPLOSIVE

#### مقص كوابل يعمل بمفجر

سلعة تتكون من أداة تحتوي على قطعة لها حد السكين تدفعها حشوة صغيرة من مادة متفجرة.

### DETONATOR ASSEMBLIES, NON-ELECTRIC for blasting

#### مجموعات مفجرات، غير كهربائية، للنسف

مفجرات غير كهربائية مجمعة ومنشطة بوسائل منها الصمامات المأمونة، أو أنابيب الصدم أو فتائل الإشعال أو فتائل التفجير. ويمكن أن تصمم بحيث تنفجر فوراً أو تتضمن وسيلة تأخير. ويشمل المصطلح المرحلات الصاعقة المتضمنة فتيلاً مفجراً. أما المرحلات المفجرة الأخرى فمدرجة في "مفجرات، غير كهربائية".

### Detonators

#### مفجرات

سلع تتكون من أنابيب صغيرة معدنية أو من البلاستيك تحتوي على متفجرات مثل أزيد الرصاص أو رابع نترات خماسي أرثريت أو مجموعات ائتلافية من المتفجرات. والغرض منها بدء تفجير متفجرات أخرى. وقد تصنع المفجرات لتنفجر تلقائياً أو قد تحوي عنصر تأخير. ويشمل المصطلح:

#### مفجرات للذخيرة

مفجرات للنسف، كهربائية أو غير كهربائية.

ويشمل المصطلح أيضاً المرحلات المفجرة التي لا تحوي فتيلاً مفجراً مرناً.

#### **Entire load and total contents**

#### **الحمولة بأكملها وإجمالي المحتويات**

يعني تعبير "الحمولة بأكملها" وتعبير "إجمالي المحتويات" نسبة كبيرة من الحمولة الاجمالية، بحيث ينبغي تقدير الخطر العملي بافتراض الانفجار الفوري لكمية المتفجرات بأكملها.

#### **Explode**

#### **انفجار**

تستخدم الكلمة للتعبير عن الآثار التفجيرية التي من شأنها تهديد الحياة أو الممتلكات من خلال العصف أو الحرارة أو المقذوفات. وتشمل الانفجار الحراري والعصفي.

#### **Explosion of the total contents**

#### **انفجار إجمالي المحتويات**

يستخدم هذا التعبير في اختبار سلعة مفردة أو عبوة أو كومة صغيرة من السلع أو العبوات.

#### **Explosive, blasting**

#### **متفجرات ناسفة**

مواد متفجرة صاعقة تستخدم في التعدين والبناء والأعمال المماثلة. وتصنف المتفجرات الناسفة في خمسة أنواع. وبالإضافة إلى المكونات المبينة أدناه، يمكن أن تحتوي المتفجرات الناسفة أيضاً على مكونات خاملة (مثل مادة كيسلغور Kieselguhr)، ومكونات أخرى بكميات ضئيلة كالمواد الملونة والمثبتة.

#### **EXPLOSIVE, BLASTING, TYPE A**

#### **متفجرات ناسفة من النوع ألف**

مواد تحتوي على أملاح نترات عضوية سائلة مثل النتروغلسرين أو مخاليط من هذه المواد مع أي من المواد التالية: النتروسيليلوز أو نترات الأمونيوم أو نترات غير عضوية أخرى أو مشتقات النترو - العضوية أو مواد قابلة للاشتعال (مثل دقيق الخشب ومسحوق الألومنيوم). وينبغي أن تكون هذه المتفجرات في شكل مسحوق أو في هيئة هلامية أو مرنة.

ويشمل المصطلح الديناميت والجيلاتين الناسفين.

#### **EXPLOSIVE, BLASTING, TYPE B**

#### **متفجرات ناسفة من النوع باء**

مواد تحتوي على مخاليط من (أ) نترات الأمونيوم أو نترات غير عضوية أخرى مع متفجرات مثل ثلاثي نتروبولوين مع أو بدون مواد أخرى من قبيل دقيق الخشب أو مسحوق الألومنيوم؛ أو (ب) مخاليط من نترات الأمونيوم أو نترات غير عضوية أخرى مع مواد أخرى قابلة للاشتعال ليست مكونات متفجرة. وينبغي ألا تحتوي هذه المتفجرات على النتروغلسرين أو أي نترات عضوية سائلة مماثلة أو أملاح الكلورات.

#### **EXPLOSIVE, BLASTING, TYPE C**

#### **متفجرات ناسفة من النوع جيم**

مواد تحتوي على مخاليط من كلورات البوتاسيوم أو الصوديوم أو فوق كلورات البوتاسيوم أو الصوديوم أو الأمونيوم مع مشتقات النترو العضوية أو مواد قابلة للاشتعال من قبيل الخشب أو مسحوق الألومنيوم أو هيدروكربون. وينبغي ألا تحتوي هذه المتفجرات على النتروغلسرين أو نترات عضوية سائلة مماثلة.

## متفجرات ناسفة من النوع دال

### EXPLOSIVE, BLASTING, TYPE D

مواد تحتوي على مخاليط من مركبات عضوية منترتة مع مواد قابلة للاشتعال من قبيل المركبات الهيدروكربونية ومسحوق الألومنيوم. وينبغي ألا تحتوي هذه المتفجرات على النتروغلسرين، أو أي نترات عضوية سائلة مماثلة، أو أملاح الكلورات أو نترات الأمونيوم. ويشمل المصطلح عامة المتفجرات البلاستيك.

## متفجرات ناسفة من النوع هاء

### EXPLOSIVE, BLASTING, TYPE E

مواد يمثل فيها الماء مكوناً أساسياً. وتحتوي على نسبة عالية من نترات الأمونيوم أو مواد مؤكسدة أخرى بعضها أو كلها في شكل محاليل. وقد تشمل المكونات الأخرى مشتقات النترو مثل ثلاثي نتروبولوين أو المواد الهيدروكربونية أو مسحوق الألومنيوم.

ويشمل المصطلح: متفجرات، مستحلب؛ متفجرات، ملاط؛ متفجرات، هلام مائي.

## متفجرات احتراق

### Explosive, deflagrating

متفجر الاحتراق هو مادة متفجرة ينتج عنها احتراق وليس انفجار عند إشعالها واستعمالها بالطريقة العادية. والمتفجرات الدافعة هي من هذا النوع.

## متفجرات صاعقة (مفجرة)

### Explosive, detonating

المتفجر الصاعق هو مادة تتفاعل بالتفجير، وليس الاحتراق، لدى إشعالها واستعمالها بالطريقة العادية.

### EXPLOSIVE, EXTREMELY INSENSITIVE DETONATING SUBSTANCE (EIDS)

## مادة تفجير صاعقة قليلة الحساسية للغاية

هي مادة، وإن كانت قادرة على إحداث تفجير، أظهرت عن طريق التجارب أنها عديمة الحساسية إلى حد يجعل انفجارها العرضي أمراً بعيد الاحتمال تماماً.

## متفجرات أولية

### Explosive, primary

مواد متفجرة مصنوعة بهدف إحداث أثر عملي بالانفجار نتيجة الحساسية الشديدة للحرارة أو الصدم أو الاحتكاك. وهذه المواد، حتى ولو كانت قليلة الكمية، تنفجر انفجاراً صاعقاً أو تحترق بسرعة كبيرة جداً. وهي قادرة على نقل الانفجار (في حالة متفجرات الاشعال) أو الاحتراق إلى متفجرات ثانوية قريبة منها. والمتفجرات الأولية الرئيسية هي: فلمينات الزئبق وأزيد الرصاص وستيفنات الرصاص.

## متفجرات ثانوية

### Explosive, secondary

مواد متفجرة غير حساسة نسبياً (إذا قورنت بالمتفجرات الأولية) يبدأ انفجارها عادة بواسطة المتفجرات الأولية بمساعدة المعزلات أو الحشوات الاضافية أو بدون هذه المساعدة. وقد تحدث هذه المتفجرات انفجار احتراق أو انفجاراً صاعقاً.



## FIREWORKS

## ألعاب نارية

سلع حرّاقة مصممة لأغراض الترويح والتسلية.

### Flares

### شهب مضيئة

سلع تحتوي على مواد حرّاقة الهدف من استخدامها هو الاضاءة أو تحديد الهوية أو الاشارة أو التحذير. ويشمل المصطلح:

الشهب المضيئة الجوية؛  
الشهب المضيئة السطحية.

## FLASH POWDER

## بارود ومضي

مادة حرّاقة تحدث، لدى إشعالها، ضوءاً شديداً.

## FRACTURING DEVICES, EXPLOSIVE for oil wells, without detonator

## نسائف لآبار النفط، بدون مفجر

سلع تتكون من ظرف يحتوي على حشوة متفجر صاعق بدون وسيلة بدء التفجير تستخدم لتكسير الصخور في المنطقة المحيطة بأبراج الحفر للمساعدة في تدفق النفط من الصخر.

## FUSE, IGNITER, tubular, metal clad

## صمامات إشعال أنبوبية مغلقة بالمعدن

سلع تتألف من أنبوب معدني ذي لب من متفجر محرق.

## FUSE, INSTANTANEOUS, NON-DETONATING (QUICKMATCH) صمامات إشعال غير متفجرة

سلع تتألف من خيوط قطنية مشربة بمسحوق البارود الأسود الناعم. وتحترق بلهب خارجي وتستخدم في سلاسل إشعال الصواريخ النارية، الخ. ويمكن وضعها في أنبوب ورقي للحصول على تأثير فوري أو احتراق سريع.

## FUSE, SAFETY

## صمامات أمان

سلع تتكون من لب من بارود أسود دقيق الحبيبات محاط بقماش منسوج مرن وله غلاف أو أكثر من الخارج للحماية. وهي تحترق عند إشعالها بمعدل محدد مسبقاً ودون أي انفجار خارجي.

## Fuzes

## صمامات

سلع مصممة لبدء تفجير صاعق أو احتراق في الذخيرة، تتضمن مكونات ميكانيكية أو كهربائية أو كيميائية أو هيدروستاتية، كما تتضمن عموماً أدوات وقاية. ويشمل المصطلح:

صمامات مفجرة؛  
صمامات مفجرة مع أدوات وقاية؛  
صمامات إشعال.

أدوات مصممة لرميها باليد أو إطلاقها من بندقية. ويشمل المصطلح:

قنابل يدوية، مطلقه باليد أو بالبندقية، مع حشوة متفجرة؛

قنابل يدوية للتدريب، مطلقه باليد أو بالبندقية.

ولا يشمل المصطلح: القنابل اليدوية الدخانية الواردة على حدة تحت بند ذخيرة دخانية.

## IGNITERS

## مشعلات

سلع تحتوي على مادة متفجرة أو أكثر لبدء الاحتراق في سلسلة انفجارية. ويمكن أن يتم تشغيلها كيميائياً أو كهربائياً أو ميكانيكياً. ولا يشمل المصطلح الأصناف التالية المدرجة على حدة: فتيل إشعال، صمامة إشعال، صمامة غير صاعقة، صمامات إشعال، مشعلات فتائل، شعيلات كبسولات القذح، شعيلات أنبوبية.

### Ignition, means of

### وسائل الإشعال

مصطلح عام يستخدم للدلالة على الطريقة المتبعة لإشعال سلسلة إحراق متفجرات أو مواد حارقة (على سبيل المثال: شعيلة حشوة دافعة، وشعيلة محرك صاروخي، وصمامة إشعال).

### Ignition, means of

### وسائل الإشعال

١ - أداة القصد منها تفجير مادة متفجرة (على سبيل المثال المتفجرات، مفجرات للذخيرة، صمامة تفجير).

٢ - يعني تعبير "ذاتي الاشتعال" أن وسيلة الإشعال بها أداة إشعال عادية مركبة فيها وأن هذه الأداة تتصف بمخاطر ملحوظة أثناء النقل ولكنها ليست أكبر من ألا تقبل. ولا ينطبق التعبير، مع ذلك، على الأجهزة المعبأة مع وسيلة إشعالها شريطة أن تكون وسيلة الإشعال معبأة بحيث تستبعد مخاطر تفجير الجهاز في حالة الاشتعال العارض لوسيلة الإشعال. ويمكن تركيب وسيلة الإشعال في الجهاز شريطة أن يكون الجهاز مزوداً بوسائل حماية تستبعد احتمالات تفجير الجهاز بسبب وجود وسيلة الإشعال في الظروف السائدة أثناء النقل.

٣ - لأغراض التصنيف، يجب أن تعتبر أي وسيلة من وسائل الإشعال التي تفتقر إلى أداتين للوقاية الفعالة منتمية إلى مجموعة التوافق باء. ويجب اعتبار أي سلعة ذاتية الاشتعال تفتقر إلى أداتين للوقاية الفعالة منتمية إلى مجموعة التوافق زاي. ومن ناحية أخرى، تعتبر وسائل الإشعال الحاوية في حد ذاتها على أداتين للوقاية الفعالة منتمية إلى مجموعة التوافق دال؛ وتعتبر السلع المزودة بوسيلة إشعال لها أداتان للوقاية الفعالة منتمية إلى مجموعة التوافق دال أو هاء. وينبغي أن توافق السلطة المختصة على وسائل الإشعال التي يعتبر أنها حاوية على أداتين للوقاية الفعالة. وهناك وسيلة شائعة وفعالة لتحقيق الدرجة اللازمة من الوقاية هي استخدام وسيلة إشعال تتضمن أداتين أو أكثر من أدوات الأمان المستقلة.

## JET PERFORATING GUNS, CHARGED, oil well, without detonator

## مدافع ثاقبة نفائفة بحشوة متفجرة، لآبار النفط، بدون مفجّر

سلع تتكون من أنابيب فولاذية أو شرائط معدنية تركيب فيها حشوات مشكولة ومتصلة بفتيل تفجير، بدون وسيلة إشعال.

## صمامات إشعال

### LIGHTER, FUSE

سلع ذات تصاميم متنوعة تعمل بالاحتكاك أو القدح أو بطريقة كهربائية وتستخدم لإشعال صمام الأمان.

## انفجار شامل

### Mass explosion

انفجار يشمل كامل الحمولة تقريباً بشكل شبه فوري.

## ألغام

### MINES

سلع تتألف عادة من أوعية معدنية مملوءة بمخسوة متفجرة. وهي مصممة بحيث تنفجر عند مرور السفن أو العربات أو الأشخاص. ويشمل المصطلح: "طورييدات بنغالور".

## مولدات الأكسجين الكيميائية

### OXYGEN GENERATORS, CHEMICAL

أدوات تحتوي على مواد كيميائية ينطلق منها الأكسجين لدى تنشيطها، وذلك كنتاج لتفاعل كيميائي. وتستخدم هذه المولدات لتوليد الأكسجين اللازم لدعم التنفس، على سبيل المثال في الطائرات والغواصات وسفن الفضاء، وملاجئ الوقاية من القنابل، وأجهزة التنفس. والأملاح المؤكسدة، من قبيل كلورات وفوق كلورات الليثيوم والصدويوم والبيوتاسيوم، التي تستخدم في مولدات الأكسجين الكيميائية، تطلق غاز الأكسجين عند تسخينها. وتخلط هذه الأملاح (في توليفات) مع وقود، هو مسحوق الحديد عادة، لتكوين شموع كلورات تنتج الأكسجين بالتفاعل المستمر. ويستخدم الوقود لتوليد الحرارة بالأكسدة. ومتى بدأ التفاعل، فإن الأكسجين ينطلق من الملح الساخن نتيجة الانحلال الحراري (ويستخدم درع حراري حول المولد). ويتفاعل جزء من الأكسجين المتولد مع الوقود لتوليد المزيد من الحرارة التي تؤدي إلى توليد المزيد من الأكسجين، وهكذا. ويمكن بدء التفاعل باستخدام جهاز صدم (قدح)، أو وسيلة احتكاك أو سلك كهربائي.

## عجينة البارود المبللة

### POWDER CAKE (POWDER PASTE), WETTED

مادة تحتوي على نتروسليلوز مشرب بالنتروغلسرين أو نترات عضوية سائلة أخرى أو مخاليط منها بنسبة لا تزيد على ٦٠ في المائة.

## بارود بلا دخان

### POWDER, SMOKELESS

مادة تقوم على أساس النتروسليلوز تستخدم كخشوة دافعة. ويتضمن المصطلح المتفجرات الدافعة الوحيدة القاعدة (مثل النتروسليلوز وحده)، والمتفجرات المزوجة القاعدة (مثل النتروسليلوز والنتروغلسرين) والمتفجرات الدافعة الثلاثية القاعدة (نتروسليلوز/نتروغلسرين/نتروغوانيدين). تدرج خشوات البارود غير الدخاني المصبوبة أو المكبوسة تحت بند "خشوات دافعة" أو "خشوات دافعة للمدافع".

## شعلة من نوع كبسولات القدح

### PRIMERS, CAP TYPE

سلع تتألف من كبسولة معدنية أو من البلاستيك تحتوي على كمية صغيرة من مزيج متفجر أولي يشتعل بسرعة بتأثير الصدم. وتستخدم كوسيلة إشعال في طلقات الأسلحة الصغيرة وفي شعيلات الصدم للخشوات الدافعة.

## شعيلات أنبوبية

### PRIMERS, TUBULAR

سلع تتكون من شعيلة إشعال وحشوة إضافية من متفجر حارق مثل البارود الأسود وتستخدم لإشعال الحشوة الدافعة في ظرف طلقة للمدافع، الخ.

## مقذوفات

### PROJECTILES

أي قذيفة أو طلقة تنطلق من مدفع أو بندقية أو أي سلاح صغير. وقد تكون حاملة، ومع أو بدون خطاط، أو قد تحوي مفعراً أو حشوة طاردة أو حشوة متفجرة. ويشمل المصطلح:

قذائف، حاملة، مع خطاط؛  
قذائف، مع مفعراً أو حشوة طاردة؛  
قذائف، مع حشوة متفجرة.

## حشوات دافعة

### PROPELLANTS

متفجر يطلق حرارة ويستخدم للدفع أو لتقليل احتكاك المقذوفات.

## حشوات دافعة، سائلة

### PROPELLANTS, LIQUID

مواد تتألف من متفجر احتراق سائل، تستخدم في الدفع.

## حشوات دافعة، صلبة

### PROPELLANTS, SOLID

مواد تتألف من متفجر احتراق صلب، تستخدم في الدفع.

## أدوات إطلاق متفجرة

### RELEASE DEVICES, EXPLOSIVE

أدوات تتألف من حشوة صغيرة من المتفجر ولها وسيلة إشعال. وهي تقطع القضبان أو الوصلات لتحرير المعدات بسرعة.

## محركات صواريخ

### ROCKET MOTORS

سلع تتألف من وقود صلب أو سائل أو تلقائي الاشتعال موضوع في اسطوانة ذات منفث أو أكثر. وهي مصممة لدفع صاروخ أو قذيفة موجهة. ويشمل المصطلح:

محركات صواريخ؛  
محركات صواريخ مع سوائل تلقائية الاشتعال، مع حشوة طاردة أو بدونها؛  
محركات صواريخ ذات وقود سائل.

## صواريخ

### ROCKETS

أدوات تتألف من محرك صاروخي ومن حمولة دافعة قد تكون رأساً حربياً متفجراً أو أي أداة أخرى. ويشمل المصطلح القذائف الموجهة كما يشمل:

صواريخ، مشكلة للخطوط؛  
صواريخ، ذات وقود سائل، مع حشوة متفجرة؛  
صواريخ، مع حشوة متفجرة؛  
صواريخ، مع حشوة طاردة؛  
صواريخ، مع رأس حامل.

## SIGNALS

## إشارات

سلع تحتوي على مواد حارقة مصممة لإحداث إشارات بواسطة الصوت أو اللهب أو الدخان أو أي توليفات منها. ويشمل المصطلح:

نبائط الإشارة اليدوية؛  
إشارات الاستغاثة للسفن؛  
إشارات متفجرة للسكك الحديدية؛  
إشارات دخانية.

## SOUNDING DEVICES, EXPLOSIVE

## أدوات صوتية متفجرة

سلع تتألف من حشوة من المتفجر الصاعق. وتلقى من السفن وتعمل عندما تصل إلى عمق محدد مسبقاً أو إلى قاع البحر.

## STABILIZED

## مثبت

مثبت يعني أن المادة في وضع يستبعد أن يكون لها رد فعل لا يمكن السيطرة عليه. ويمكن تحقيق ذلك بطرق مثل إضافة مواد كيميائية مثبطة، وإزالة الغازات من المادة لإزالة الأكسجين المذاب، وجعل حيز الهواء في العبوة خاملًا، أو إبقاء درجة حرارة المادة تحت المراقبة.

## SUBSTANCES, EXPLOSIVE, VERY INSENSITIVE, (SUBSTANCES, EVI), N.O.S.

## مواد تفجير شديدة المقاومة للانفجار العرضي، غ م ١

مواد تنطوي على خطر الانفجار الشامل ولكنها غير حساسة إلى درجة تجعل انفجارها عرضياً أو تحولها من الاحتراق إلى التفجير (في ظروف النقل العادية) أمراً بعيد الاحتمال تماماً، وتكون قد اجتازت مجموعة الاختبارات ٥.

## TORPEDOES

## طوربيدات

سلع تتألف من نظام دفع انفجاري أو غير انفجاري ومصممة لتقذف داخل الماء. وقد تحوي رأساً خاملًا أو رأساً حربياً. ويشمل المصطلح:

الطوربيدات ذات الوقود السائل، مع رأس حامل؛  
الطوربيدات ذات الوقود السائل، مع أو بدون حشوة متفجرة؛  
الطوربيدات، ذات الحشوة المتفجرة.

سلع محتومة تحتوي على مواد حرّاقة مصممة لكشف مسار قذيفة.

Warheads

رؤوس حربية

سلع تتألف من متفجرات صاعقة، مصممة لتركّب على الصواريخ أو القذائف الموجهة أو الطوربيدات. وقد تحتوي على مفعّر أو حشوة طاردة أو حشوة متفجرة. ويشمل المصطلح:

الرؤوس الحربية للصواريخ، مع مفعّر أو حشوة طاردة؛

الرؤوس الحربية للصواريخ، مع حشوة متفجرة؛

الرؤوس الحربية للطوربيدات، مع حشوة متفجرة.